

Assembly, installation and maintenance manual

Montage-, Aufbau- und Wartungsanleitung • Assemblage, manuel de montage et d'entretien • Montaje, instalación y mantenimiento • Manuale di montaggio, installazione e manutenzione • Monterings- og vedlikeholdsmanual • Monterings-, installations- och underhållsmanual • Kokoamis-, asennus- ja huolto-ohje • Vejledning for montering og vedligehold • Handleiding voor montage, installatie en onderhoud • Manual de montagem, instalação e manutenção • Návod k montáži, instalaci a údržbě • Instrukcja montażu, instalacji i konserwacji • Surinkimo, montavimo ir priežiūros vadovas • Montāžas, uzstādīšanas un apkopes rokasgrāmata • Руководство по сборке и обслуживанию • Montaaži-, paigaldus- ja säilitamise juhend



Cabin **FR44-5540-4**

<p>Factory inspection by • Werkskontrolle durch • Contrôle à partir de l'usine par • Inspector de fábrica • Collaudato da • Fabrikkontroll utført av • Fabriksbesiktigat av • Tehtaan tarkastaja • Fabriks Kontrol udført af • Fabrikscontrole door • Inspeção de fábrica, por: • Zkontrolováno ve výrobním závodě • Kontrola fabryczna do • Apžiūrą gamykloje atliko • Rūpnīcas pārbaudi veicis • Заводской контроль • Tehase kontroll teostatud:</p> <p>.....</p>	<p>Date • Datum • Date • Fecha • Data • Dato • Datum • Päiväys • Dato • Datum • Data • Datum • Data • Datums • Data • Дата • Kuupäev:</p> <hr/> <p>Pack number • Pack Nr. • Packet n° • Bulto N° • Pacco N. • Serienr • Produktionsnummer • Pakettinro • Pakke nr. • Pak nr. • Número de embalagem • Číslo balení • Numer opakowania • Pakuotės numeris • Iepakojuma numurs • Упаковочный номер • Pakinumber:</p>
--	---



www.palmako.ee/information-hub

English: Before installing and using the product, please read the instructions and warranty terms at www.palmako.ee/information-hub to guarantee proper installation and long-lasting performance.

Deutsch: Wichtig! Bitte vor Aufbau und Nutzung des Produkts unbedingt die detaillierte Montageanleitung sowie die Garantiebedingungen unter www.palmako.ee/information-hub lesen, um eine fachgerechte Montage und eine lange Funktionssicherheit zu gewährleisten.

Français: Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions et les conditions de garantie sur www.palmako.ee/information-hub afin de garantir une installation correcte et la longévité du produit.

Español: Antes de instalar y utilizar el producto, lea las instrucciones y las condiciones de garantía en www.palmako.ee/information-hub para asegurar una instalación correcta y una larga vida útil del producto.

Italiano: Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni e le condizioni di garanzia su www.palmako.ee/information-hub per garantire una corretta installazione e prestazioni durature.

Norsk: Før montering og bruk av produktet, vennligst les monteringsanvisningene og garantivilkårene på www.palmako.ee/information-hub for å sikre korrekt montering og fremtidig holdbarhet.

Svenska: Innan du installerar och använder produkten, vänligen läs instruktionerna och garantivillkoren på www.palmako.ee/information-hub för att säkerställa korrekt installation och produktens långvariga hållbarhet

Suomi: Ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä, lue ohjeet ja takuehdot osoitteessa www.palmako.ee/information-hub varmistaaksesi oikean asennuksen ja pitkäkestoisen toiminnan.

Русский: Перед установкой и использованием изделия ознакомьтесь с инструкцией и условиями гарантии на сайте www.palmako.ee/information-hub, чтобы гарантировать правильную установку и долговечность изделия.

Eesti: Enne toote paigaldamist ja kasutuselevõttu lugege palun juhiseid ja garantiitingimusi aadressil www.palmako.ee/information-hub, et tagada nõuetekohane paigaldus ja toote pikk eluiga.

Dansk (Oversat af AI): Læs venligst instruktionerne og garantibetingelserne på www.palmako.ee/information-hub, før du installerer og bruger produktet, for at garantere korrekt installation og langvarig ydeevne.

Dutch (Vertaald door AI): Lees vóór de installatie en het gebruik van het product de instructies en garantievoorwaarden op www.palmako.ee/information-hub om een correcte installatie en langdurige werking te garanderen

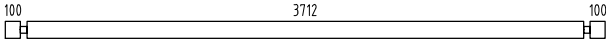
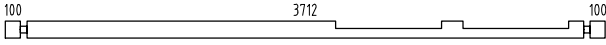
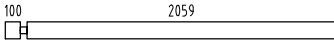


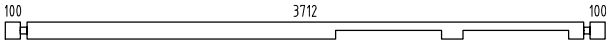
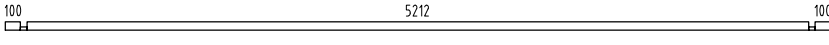
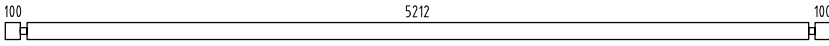
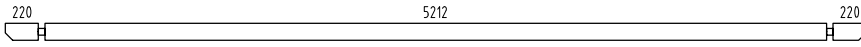
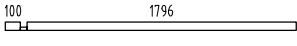
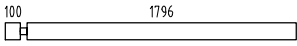
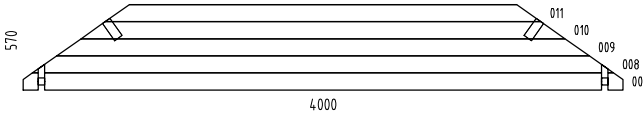
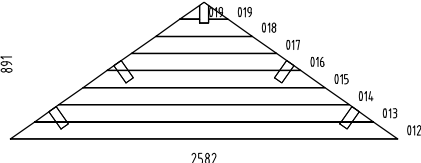
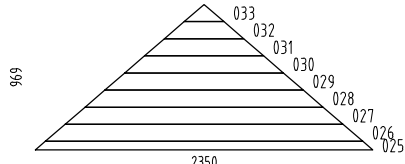
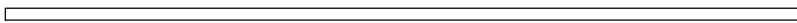
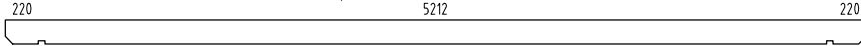
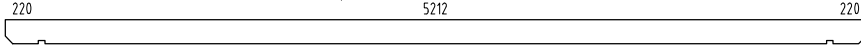


Português (Traduzido por IA): Antes de instalar e utilizar o produto, leia as instruções e os termos de garantia em www.palmako.ee/information-hub para garantir uma instalação adequada e um desempenho duradouro.

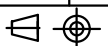
Čeština (Přeloženo umělou inteligencí): Před instalací a použitím produktu si prosím přečtěte pokyny a záruční podmínky na www.palmako.ee/information-hub, abyste zaručili správnou instalaci a dlouhodobý výkon.


















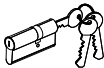







Polski (Przetłumaczone przez AI): Przed zainstalowaniem i użyciem produktu należy przeczytać instrukcję oraz warunki gwarancji dostępne na stronie www.palmako.ee/information-hub, co pozwoli zagwarantować prawidłową instalację i długotrwałą wydajność.

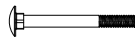

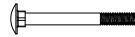

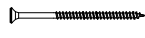
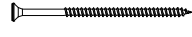
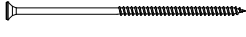

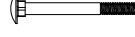
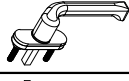
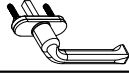
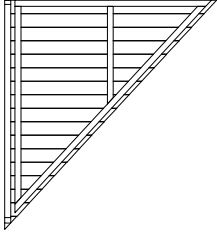
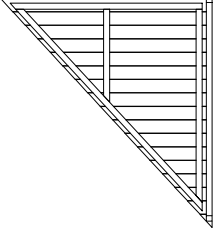

Latviešu (Mākslīgā intelekta tulkojums): Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas un garantijas noteikumus vietnē www.palmako.ee/information-hub, lai garantētu pareizu uzstādīšanu un ilgstošu darbību.

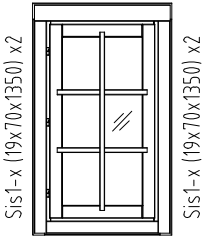
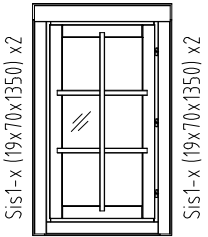
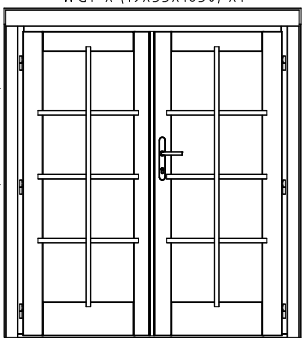

Lietuviškai (Išvertė DI): Prieš montuodami ir naudodami gaminį, perskaitykite instrukcijas ir garantijos sąlygas adresu www.palmako.ee/information-hub, kad užtikrintumėte tinkamą montavimą ir ilgalaikį veikimą.

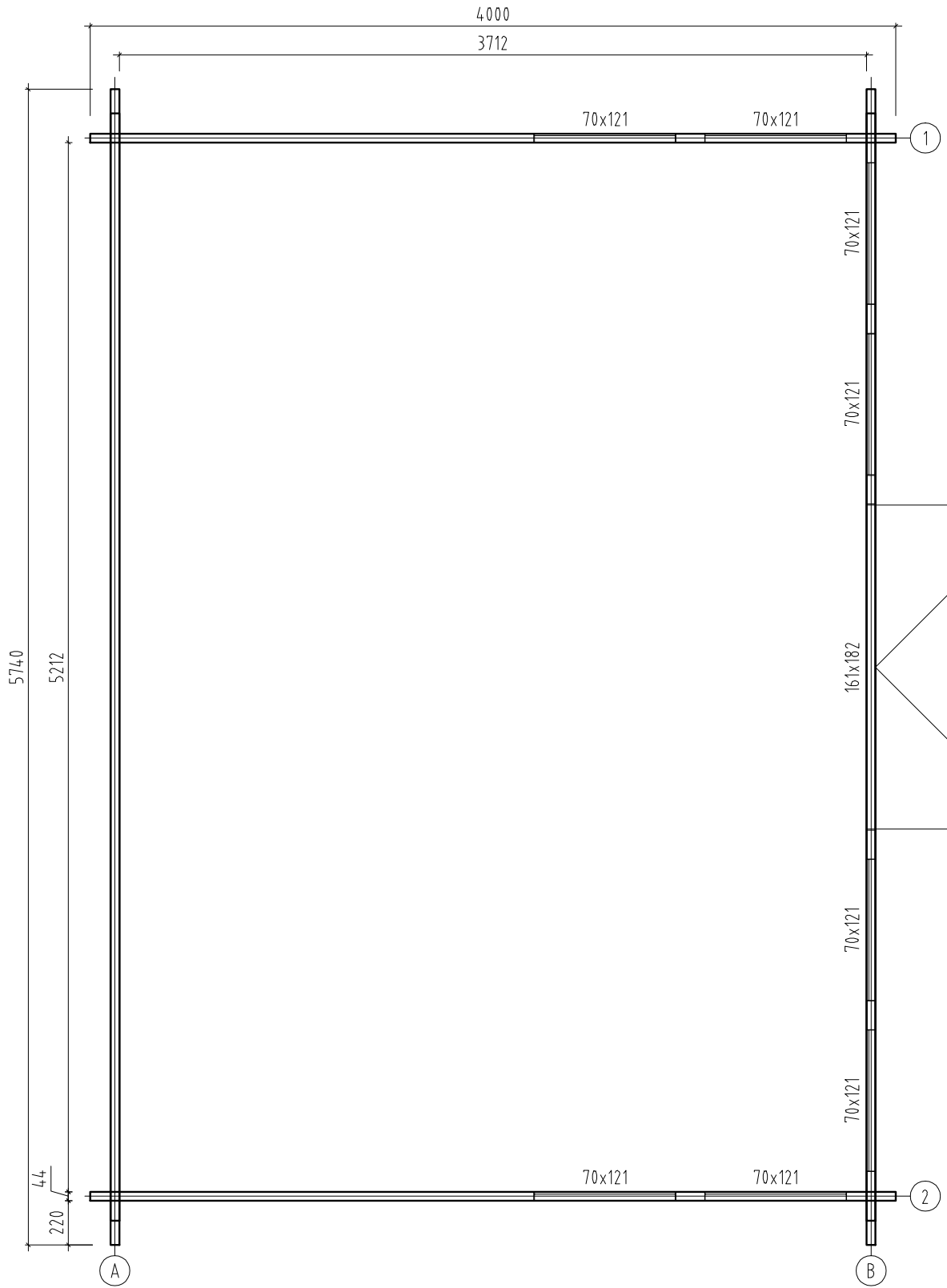
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN FR44-5540-4	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
001		12	44x114	4000
002		2	44x114	4000
003		20	44x114	2203
004		64	44x114	143
005		42	44x114	244
006		2	44x114	4000
020		1	44x57	5500
021		20	44x114	5500
022		2	44x114	5740
023		2	44x57	1940
024		10	44x114	1940
W1-1 W2-1		1 1		
W1-2 W2-2		1 1		
WB-1		1		
AR1	Foundation- Fundament- Fondation- Fondazione- Vigas de cimentación 	8	60x80	5290
PR1	Purlin- Dachpfette- Arbalétrier- Arcareccio- Correa 5212 	6	60x160	5740
PR2	Purlin- Dachpfette- Arbalétrier- Arcareccio- Correa 5212 	1	60x160	5740
FB2-1	Floor board- Fussbodenbrett- Madrier du plancher - Tavola pavimento- Tabla de suelo 	59	89x19	3707
RB2-1	Roof board- Dachbrett- Madrier du toit- Tavola tetto- Tabla de tejado 	130	89x19	2580

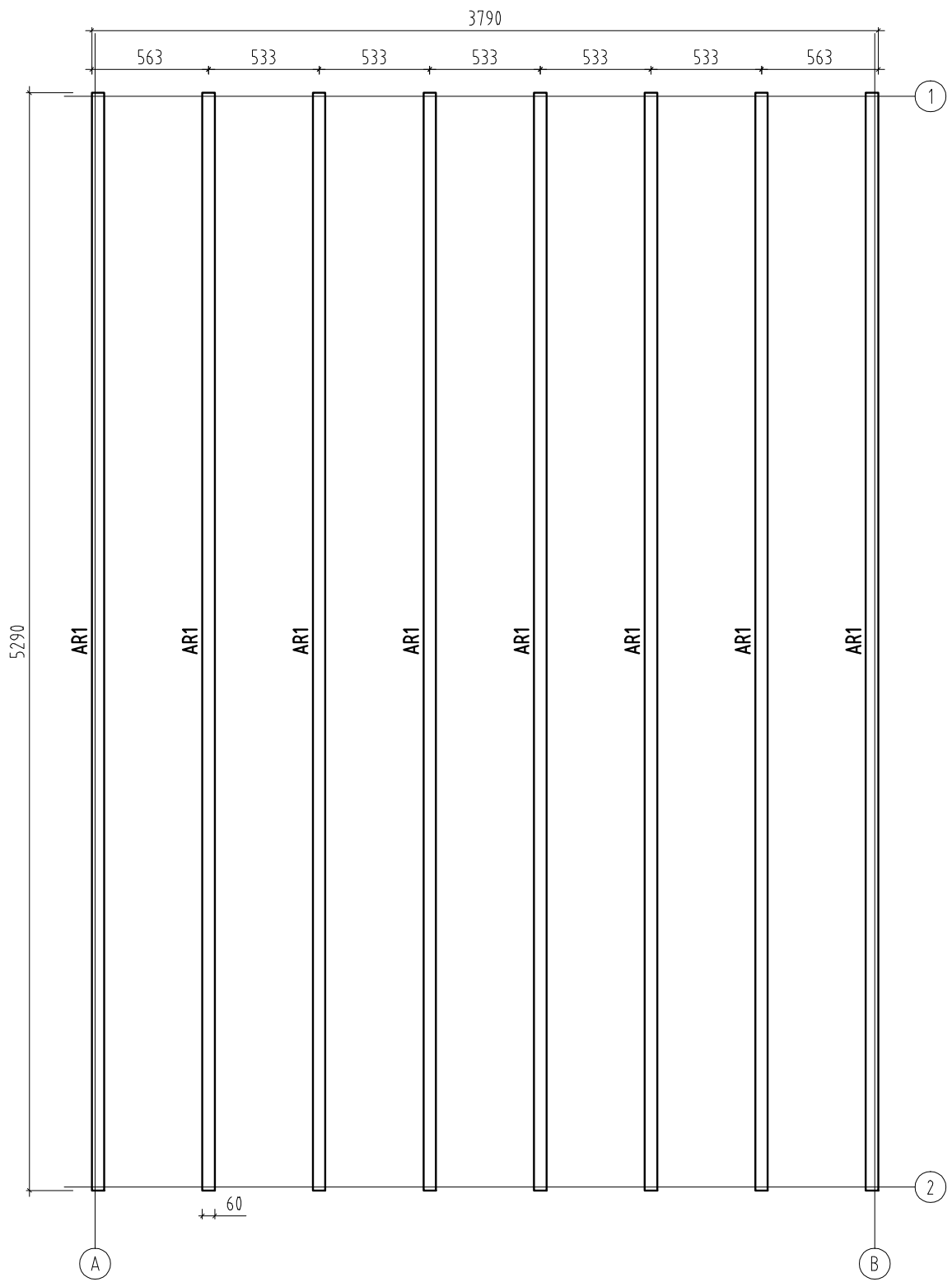


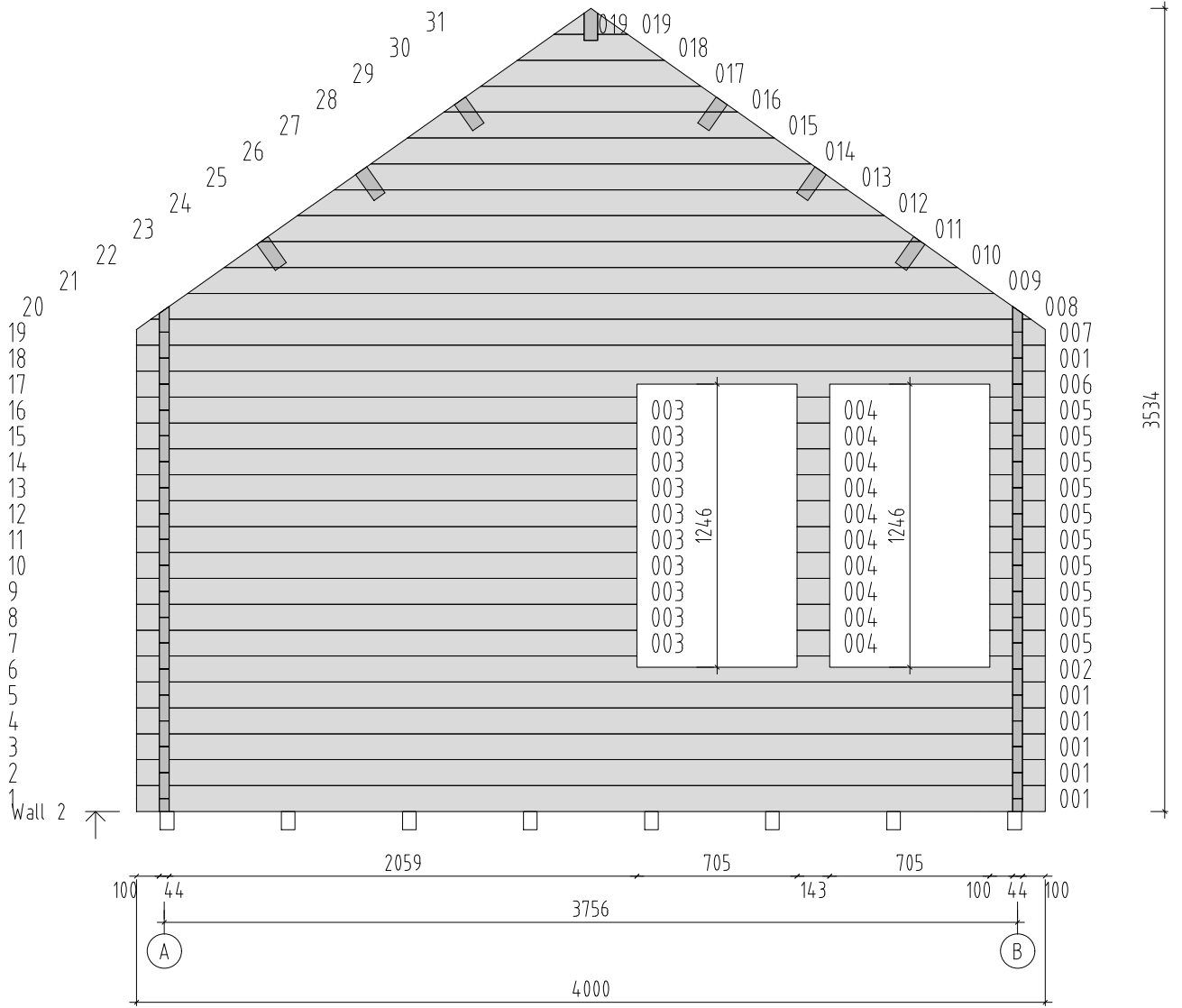
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN FR44-5540-4	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)	
Dia-1	Diamond- Deckbrett- Madrier- Tavola di copertura- Rombo		3	19x140	300
EaE1-1	Eave edging- Dachrandbrett- Madrier en bordure du toit- Tavola bordo tetto- Tabla de valadizo		4	16x95	2870
FaB3-1	Facia board- Giebelblende- Écran frontal- Schermo frontone- Tabla de facia		1	16x120	1587
FaB3-2	Facia board- Giebelblende- Écran frontal- Schermo frontone- Tabla de facia		1	16x120	1587
FaB3-3	Facia board- Giebelblende- Écran frontal- Schermo frontone- Tabla de facia		4	16x120	2620
FIB2-1	Floor beading- Fussbodenleiste- Baguette du plancher- Listello pavimento- Listón de suelo		7	19x19	2606
RE2-1	Roof edge reinforcement- Dachrandleiste- Baguette en bordure du toit- Rinforzo bordo tetto- Refuerzo borde tejado		2	32x40	2180
RE2-2	Roof edge reinforcement- Dachrandleiste- Baguette en bordure du toit- Rinforzo bordo tetto- Refuerzo borde tejado		2	32x40	3560
Sis1-1	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo		16	19x70	800
Sis1-2	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo		32	19x70	1350
Sis1-3	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo		4	19x70	1950
Sis2-1	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo		16	19x95	950
Sis2-2	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo		2	19x95	1850
Sla10-1	Slat- Leiste- Baguette- Listello- Listón		1	19x45	1620
StB1-1	Storm brace- Sturmleiste- Protection contre le vent- Antivento- Protector contra tormentas		4	25x45	2150
WG1-1	Water gutter- Wasserleiste- Rejet d'eau- Protección de lluvia- Protezione dalla pioggia		8	19x33	950
WG1-2	Water gutter- Wasserleiste- Rejet d'eau- Protección de lluvia- Protezione dalla pioggia		1	19x33	1850
Fim	-Fixing kit- Befestigungsset- Moyens de fixation- Materiale di fissaggio- Kit de fijación		1	USE	
QULSI3 0x40-1	Cylinder- Zylinderschloss- Serrure a mortaiser- Serratura a cilindro- Bombin- 30.40-1		1	TU44-116P	
QLIU3 5x92Hb	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla (puerta)- QLIU35x92Hb		1	TU44-116P	
QNA1 4x40Me	Nail- Nagel- Clou- Chiodo- Clavo- 1.4x40mm		50	FIB2-1	
QNA2 2x50Zn	Nail- Nagel- Clou- Chiodo- Clavo- 2.5x50mm		1200	FB2-1; RB2-1	
QKRPP3 5x40Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 3.5x40mm		160	EaE; FaB; Sla; Dia; RE WG1	
QKRPP 3x20Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 3x20mm		64	A44-113x; TU44-116P	
QKRPP4 5x50Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.5x50mm		320	Sis1-x; Sis2-x	
	Object name FR44-5540-4				Page 2/3

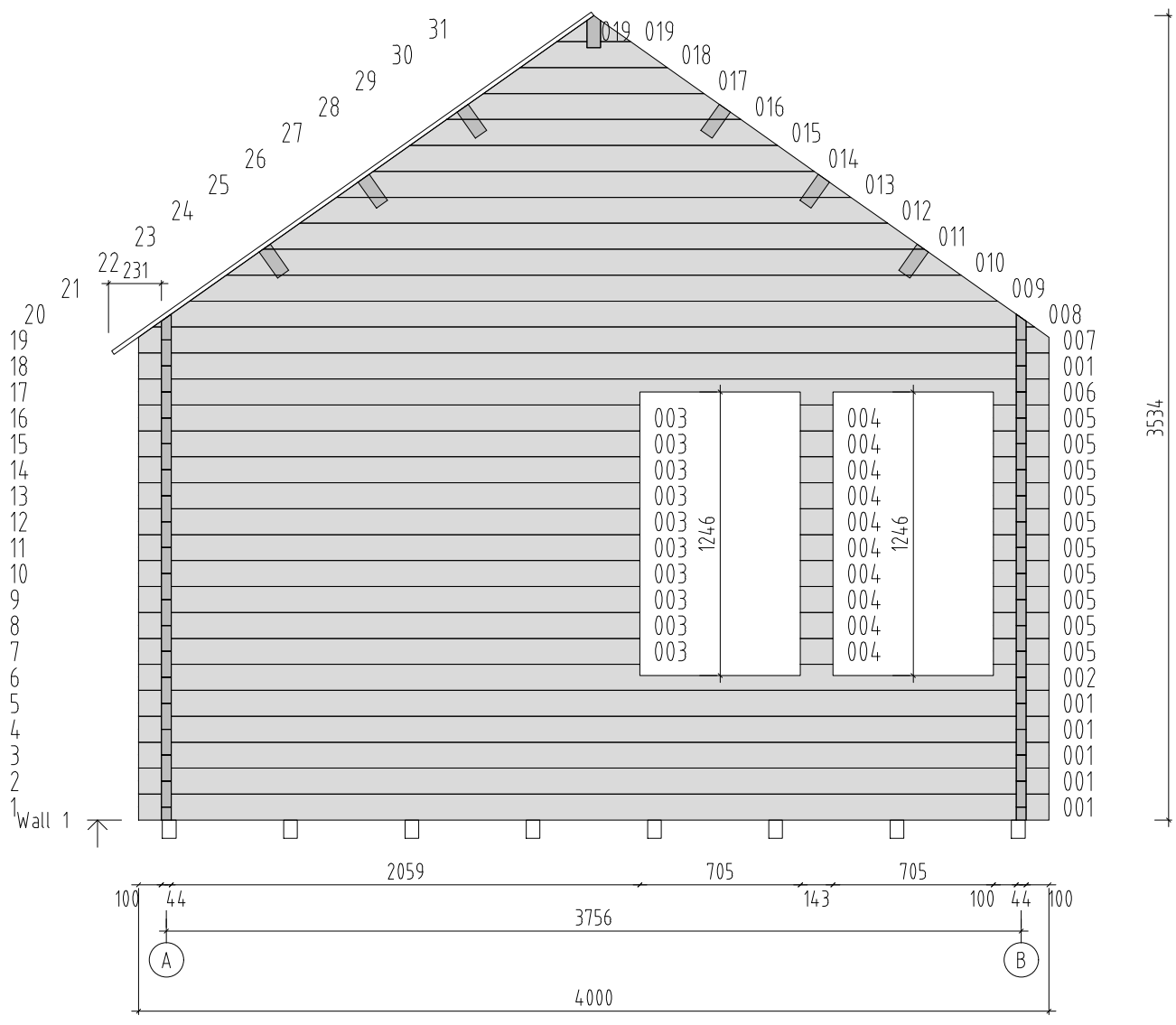
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN FR44-5540-4	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
QPOYP 8x80Zn	Bolt -Schloss-schraube -Boulon- Bullone- Perno- M8x80mm PUP0		8	StB1-1
QMUK K8Zn	Nut- Schraubenmutter- Écrou- Dado- Tuerca- M8mm		8	
QKRPP4 5x70Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.5x70mm		44	020; 022; 023; PRx; ... TU44-116P
QKRPP 5x90Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 5x90mm		16	TU44-116P; WB-1; Roof element 1,2
QKRPP6 x120Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 6x120mm		15	WB-1; Roof element 1,2
QKRPP 6x160 ZnTX-1	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 6x160mm TX-1		6	TU44-116P
QSE8 x22Zn	Washer- Dichtscheibe- Joint- Rondella- Arandela- 8x22mm		8	
QLIA7x 30Hb-P	Window fittings- Fenstergriff- Poigne de la fenêtre- Maniglia finestra- Manilla- QLIA7x30Hb-P		4	A44-113P
QLIA7x 30Hb-V	Window fittings- Fenstergriff- Poigne de la fenêtre- Maniglia finestra- Manilla- QLIA7x30Hb-V		4	A44-113V
	Roof element 1		1	51x1037 2081
	Roof element 2		1	51x1037 2081
	Object name FR44-5540-4		Page	3/4

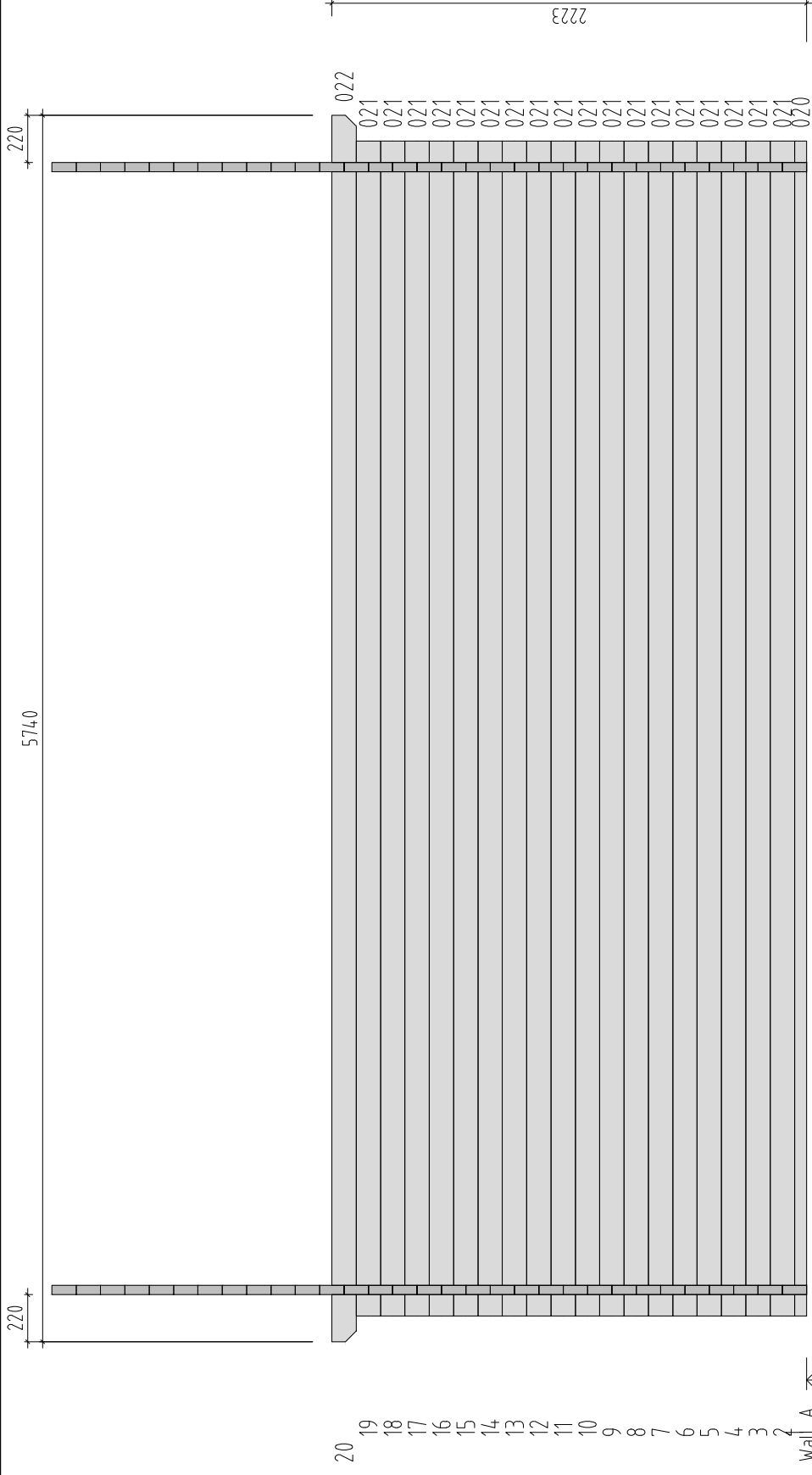
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN FR44-5540-4	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
A44-113P	<p style="text-align: center;">Window - Fenster - Fenetre - Finestra-Ventana 700x1210</p> <div style="text-align: center;"> <p>Sis2-x (19x95x950) x2 WG1-x (19x33x950) x1</p>  <p>Sis1-x (19x70x1350) x2 Sis1-x (19x70x1350) x2</p> <p>Sis1-x (19x70x800) x2</p> </div>	4		
A44-113V	<p style="text-align: center;">Window - Fenster - Fenetre - Finestra-Ventana 700x1210</p> <div style="text-align: center;"> <p>Sis2-x (19x95x950) x2 WG1-x (19x33x950) x1</p>  <p>Sis1-x (19x70x1350) x2 Sis1-x (19x70x1350) x2</p> <p>Sis1-x (19x70x800) x2</p> </div>	4		
TU44-116P	<p style="text-align: center;">Door - Tür - Porte - Porta-Puerta 1610x1822</p> <div style="text-align: center;"> <p>Sis2-x (19x95x1850) x2 WG1-x (19x33x1850) x1</p>  <p>Sis1-x (19x70x1950) x2 Sis1-x (19x70x1950) x2</p> </div>	1		
	Object name FR44-5540-4		Page 4/4	

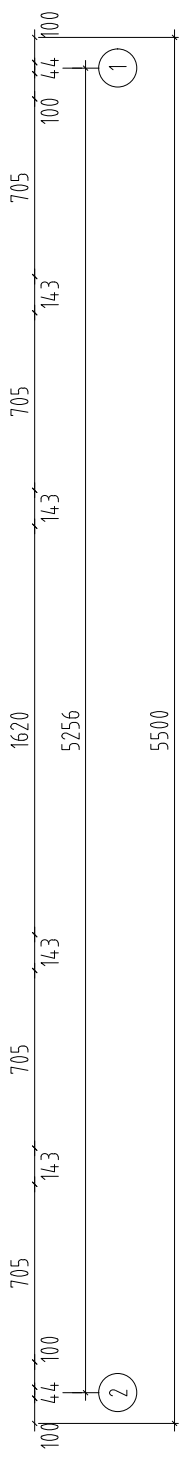
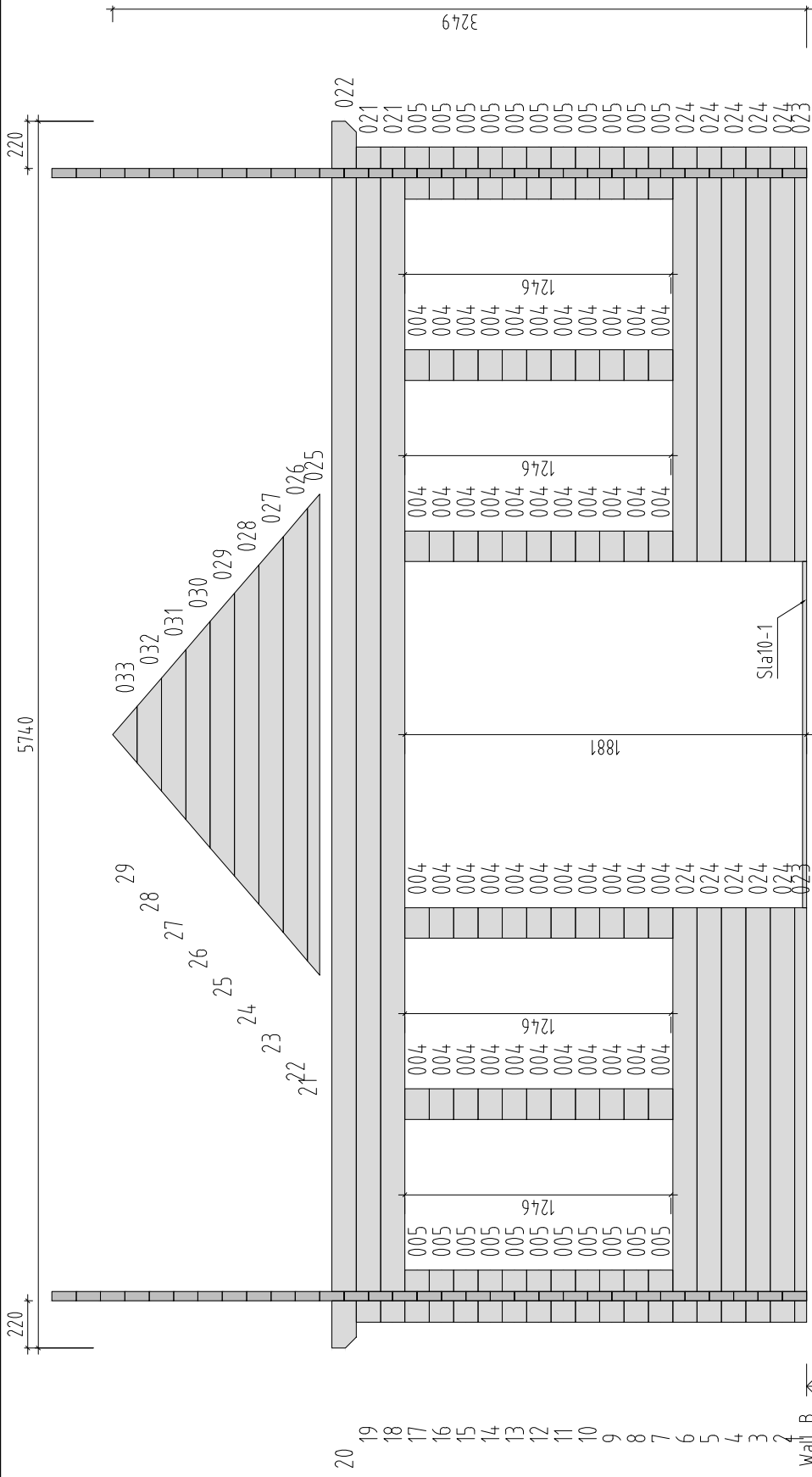












20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
Walt B ↗

Sujete los paneles de tejado 1 y 2 + gablete WB-1 a las tablas machihembradas del tejado con los tornillos 5x90 y 6x120. Es necesario previamente taladrar los huecos.

El tornillo tendría que atravesar tablas de tejado + listones y sujetarse a la correa o purlins, en el caso de WB-1 tendría que sujetarse al voladizo de la pared. Los paneles se tienen que sujetar entre si y después sujetarlos al gablete. Al final atornille las tablas embellecedoras y el rombo.

Die Dachelemente 1 und 2 werden mit 5x90 mm und 6x120 mm Schrauben an die Pfetten und der Giebel WB-1 an die oberste Bohle befestigt. Löcher müssen vorgebohrt werden. Schrauben sollen durch den Rahmen des Elements und das Dachbrett durchgehen. Die Dachelemente werden dann miteinander verbunden und an den Giebel befestigt. Zuletzt werden die Stirnbretter und die Raute angeschraubt.

Fix the roof elements 1 and 2 to the purlins and the gable WB-1 to the top log using 5x90 mm and 6x120 mm screws. Holes need to be drilled beforehand. Screws shall pass through the frame of the elements and the roof board. Next attach together the roof elements and fix to the gable. Finally install the fascia boards and the diamond.

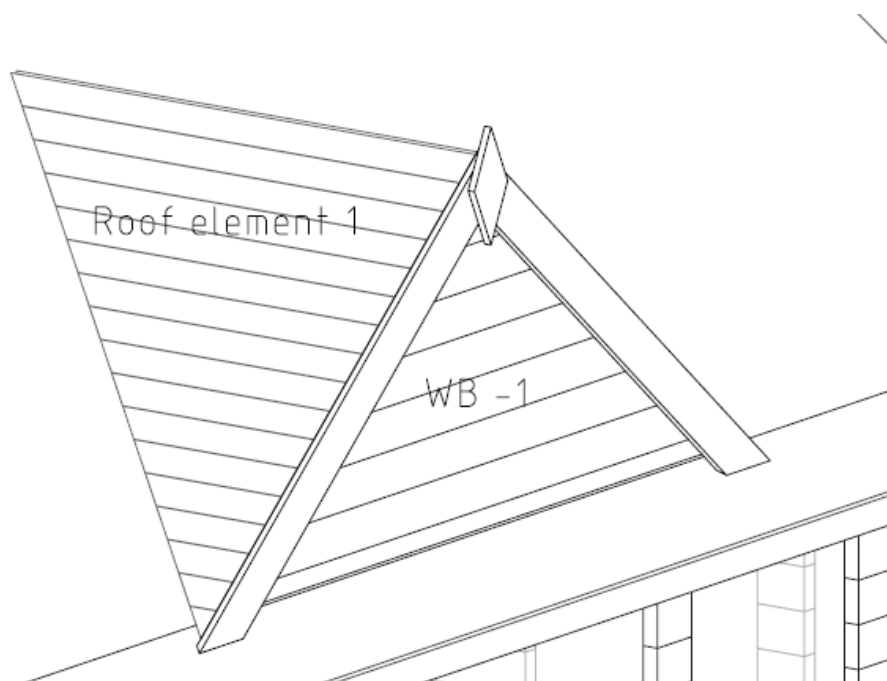
Les éléments du toit 1 et 2 ainsi que le petit triangle de façade (WB-1) doivent être fixés sur les planchettes de toit à l'aide des vis 5x90 et 6x120.

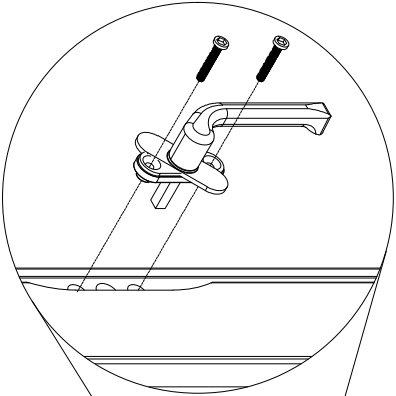
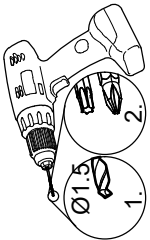
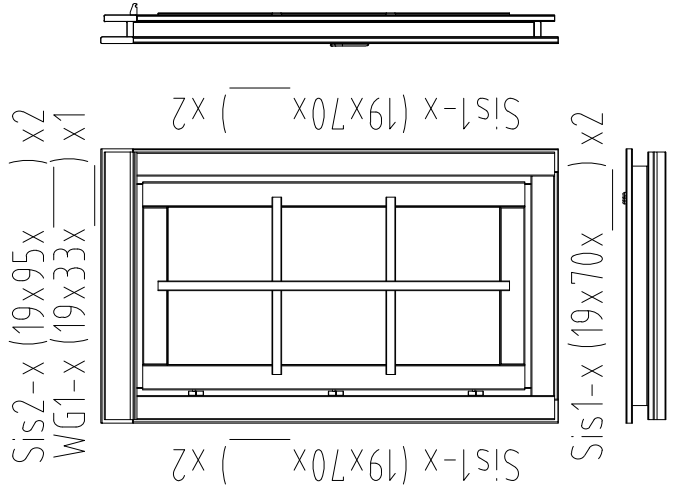
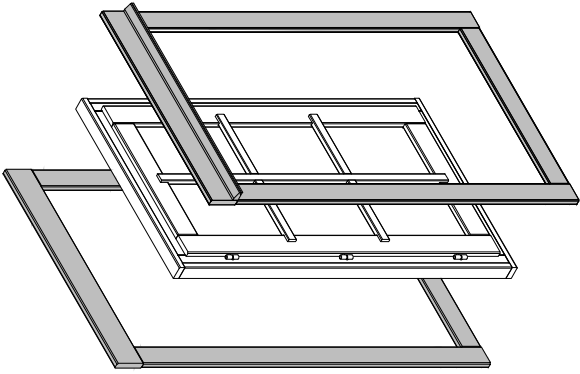
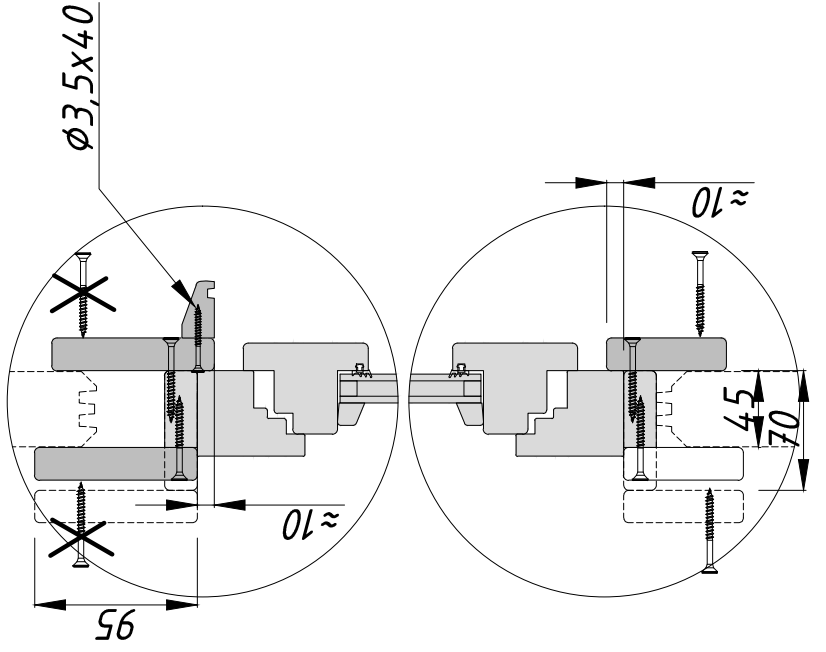
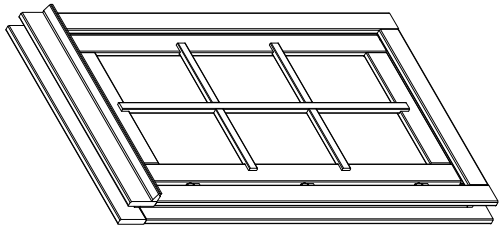
A noter qu'un pré-perçage est nécessaire.

Ces vis doivent traverser le cadre des éléments de toiture 1 et 2 ainsi que les planchettes de toit, pour venir se fixer dans la poutre porteuse (arbalétrier).

Pour la fixation du petit triangle de façade, les vis doivent être appliquées sur le madrier le plus haut du mur.

Enfin les deux éléments de toit doivent être visés entre eux et également sur le petit triangle.





$\phi 3 \times 20$

